Council of the European Union

Brussels, 5 May 2025

8483/25

Interinstitutional File: 2000/0169 (COD)

JUR 258
ENV 291
INF 82
CODEC 520

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject:	Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC *(Official Journal of the European Union L 41 of 14 February 2003)*

LANGUAGE concerned: **IT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

ALLEGATO

RETTIFICA

della direttiva 2003/4/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 gennaio 2003, sull'accesso del pubblico all'informazione ambientale e che abroga la direttiva 90/313/CEE del Consiglio

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 41 del 14 febbraio 2003)

1) Pagina 28, articolo 3, paragrafo 1:

anziché:

"1. Gli Stati membri provvedono affinché le autorità pubbliche siano tenute, ai sensi delle disposizioni della presente direttiva, a rendere disponibile l'informazione ambientale detenuta da essi o per loro conto a chiunque ne faccia richiesta, senza che il richiedente debba dichiarare il proprio interesse"

leggasi:

"1. Gli Stati membri provvedono affinché le autorità pubbliche siano tenute, ai sensi delle disposizioni della presente direttiva, a rendere disponibile l'informazione ambientale in loro possesso o detenuta per loro conto a chiunque ne faccia richiesta, senza che il richiedente debba dichiarare il proprio interesse".

2) Pagina 29, articolo 4, paragrafo 1, lettera b):

anziché:

"b) se la richiesta è manifestamente infondata;"

leggasi:

"b) se la richiesta è manifestamente irragionevole;".